

*Rohnsen*<sup>®</sup>

Instrukcja obsługi

**OSUSZACZ POWIETRZA**

**R-9630 Ionic + Air Purifier**



Przed użyciem urządzenia należy zapoznać się z jego instrukcją. Z urządzenia należy korzystać tylko w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi. Instrukcję należy zachować.

## PRZESTROGA

Zabronione jest przyspieszanie procesu rozmrażania urządzenia w jakikolwiek sposób. Konserwację urządzenia należy przeprowadzać tylko w sposób opisany w instrukcji obsługi. Urządzenia nie wolno przechowywać w pomieszczeniu z urządzeniami, które mogą być potencjalnym źródłem pożaru (np.: otwarty ogień, urządzenie gazowe lub grzejnik elektryczny). Nie przekłuwaj urządzenia ani nie wrzucaj je do ognia. Należy pamiętać, że stosowany czynnik chłodniczy nie może być nawianiany. Maksymalna ilość czynnika chłodniczego w urządzeniu: 60 g. Nie wolno nigdy podejmować prób naprawy urządzenia samemu. Wszelkie naprawy tego urządzenia należy powierzyć autoryzowanemu serwisowi.



## PRZESTROGA: ZAGROŻENIE POŻAREM

Urządzenie powinno być zlokalizowane, eksploatowane i przechowywane w pomieszczeniu o powierzchni większej niż 4 m<sup>2</sup>.



## **WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ**

- Jeżeli urządzenie zostanie uszkodzone wskutek nieprzestrzegania zasad podanych w niniejszej instrukcji, gwarancja traci ważność. Producent ani importer nie ponoszą odpowiedzialności za szkody wynikające z nieprzestrzegania zasad podanych w instrukcji. Nieostrożne korzystanie z urządzenia nie jest zgodne z warunkami niniejszej instrukcji.
- Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka el. należy upewnić się, że napięcie podane na tabliczce znamionowej odpowiada napięciu w gniazdku.
- Urządzenie podłączaj tylko do prawidłowo uziemionego gniazdka.

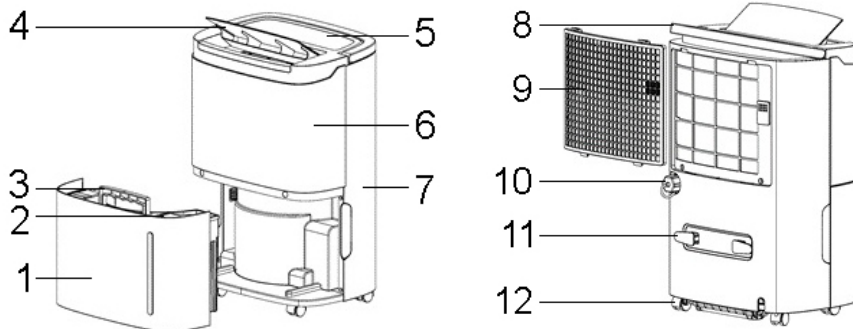
### **PRZESTROGA**

- Z niniejszego urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonej sprawności ruchowej, zmysłowej lub umysłowej, lub osoby bez doświadczenia i wiedzy, jeżeli są pod nadzorem lub zostały pouczone odnośnie instrukcji bezpieczeństwa obsługi urządzenia i rozumieją potencjalne zagrożenia. Czyszczenie i konserwację wykonywaną przez użytkownika nie mogą wykonywać dzieci, które nie są starsze niż 8 lat i nie znajdują się pod nadzorem. Urządzenie i jego przewód zasilający należy przechowywać poza zasięgiem dzieci młodszych niż 8 lat.
- Dzieciom nie wolno bawić się z urządzeniem.
- Urządzenia używaj tylko do celów, do których jest ono przeznaczone.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi za pośrednictwem programatora, zewnętrznego timera lub zdalnego sterowania.
- Jeżeli urządzenia się nie używa lub zaplanowane jest jego czyszczenie, należy wyłączyć je i odłączyć od gniazdka elektrycznego.
- Jeżeli urządzenie nie funkcjonuje prawidłowo, zostało upuszczone, uszkodzone lub zanurzone w wodzie, nie wolno go używać. Nie wolno używać urządzenia z uszkodzoną wtyczką przewodu zasilającego. Pod żadnym pozorem nie wolno naprawiać urządzenia samemu. Nie wolno dokonywać żadnych modyfikacji urządzenia - grozi to porażeniem prądem elektrycznym. Naprawy i regulację niniejszego urządzenia może dokonywać tylko autoryzowane centrum serwisowe.
- Nie wolno odłączać urządzenia od gniazdka el. ciągnąc za przewód zasilający - istnieje ryzyko uszkodzenia przewodu zasilającego lub gniazdka.

- Nie wolno kłaść ciężkich przedmiotów na przewodzie zasilającym. Upewnij się, że przewód zasilający nie zwisa przez krawędź stołu ani nie dotyka ostrych lub gorących powierzchni.
- To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego. Nie jest przeznaczone do użytku na zewnątrz. Nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego ani przemysłowego.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku w łazience.
- Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła i nie narażaj je na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Nie używaj urządzenia w nadmiernie zapyłonym środowisku.
- Nie używaj urządzenia w pobliżu substancji łatwopalnych lub wybuchowych.
- Unikaj bezpośredniego kontaktu urządzenia z wodą. Nie dotykaj urządzenia ani przewodu zasilającego mokrymi rękoma.
- Urządzenie umieszczaj zawsze na płaskiej, stabilnej i suchej powierzchni, aby uniknąć wibracji, hałasu lub wycieku wody z urządzenia.
- Umieść urządzenie w odległości co najmniej 20 cm od otaczających przedmiotów i ścian. Nie umieszczaj przedmiotów w pobliżu 50 cm powyżej górnej części urządzenia.
- Przed włączeniem urządzenia pojemnik na wodę musi być zawsze prawidłowo umieszczony w urządzeniu. Nie wyjmuj pojemnika podczas pracy.
- Aby uzyskać optymalną wydajność osuszania, zamknij okna i drzwi do pomieszczenia.
- Utrzymuj otwory wlotu i wylotu powietrza czyste. Nie wkładaj do nich żadnych przedmiotów.
- Podczas przenoszenia wyłącz urządzenie, a następnie odłącz je od gniazdka. Przed przemieszczaniem urządzenia należy najpierw wylać wodę z pojemnika na kondensat.
- Aby uniknąć ryzyka pożaru, nie wolno przechowywać urządzenia w pomieszczeniu z otwartym ogniem, działającym urządzeniem gazowym lub grzejnikiem elektrycznym.
- Nie wolno wkładać żadnych obcych przedmiotów do urządzenia. Nie umieszczaj żadnych przedmiotów na urządzeniu.
- Nie wolno nigdy przykrywać urządzenia. Otwory wlotu/wylotu powietrza nie mogą być blokowane.

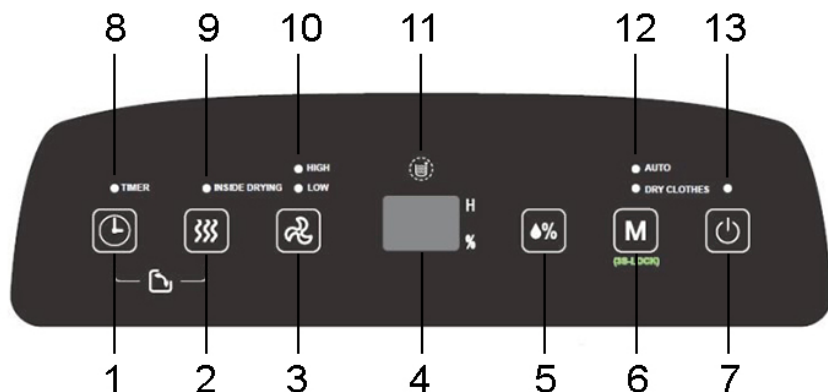
- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani w innych płynach.
- Regularnie opróżniaj pojemnik na kondensat (w ekstremalnych warunkach pojemnik może zostać wypełniony w ciągu kilka godzin pracy).
- Ustaw urządzenie w pomieszczeniach z temperaturą w zakresie 5-32°C.
- Aby zapewnić skuteczną pracę urządzenia, należy je regularnie czyścić.
- Podczas przechowywania lub manipulacji z urządzeniem nie umieszczaj je na bok ani do góry nogami i unikaj silnych wstrząsów. Nie przechylaj urządzenia o więcej niż 45°.
- Jeżeli nie korzystasz z urządzenia przez dłuższy czas, użyj funkcji suszenia wewnętrznego, aby usunąć wilgoć z urządzenia.
- Zadbaj, aby na kratce wlotu i wylotu powietrza nie gromadził się kurz. W razie potrzeby odłącz urządzenie od sieci el. i używaj odkurzacza do regularnego usuwania kurzu i brudu.
- Nie podłączaj urządzenia do sieci el. za pomocą przedłużacza.

## OPIS URZĄDZENIA



- |                      |                              |
|----------------------|------------------------------|
| 1. Pojemnik na wodę  | 7. Tylna obudowa             |
| 2. Pokrywa pojemnika | 8. Uchwyt                    |
| 3. Uchwyt pojemnika  | 9. Kratka filtra             |
| 4. Listwa            | 10. Wylot do węża spustowego |
| 5. Panel sterowania  | 11. Uchwyt przewodu zasil.   |
| 6. Przednia pokrywa  | 12. Kółka                    |

## OPIS PANELU STEROWANIA



- |   |   |
|---|---|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Przycisk timera</li> <li>2. Przycisk suszenia wewnętrznego</li> <li>3. Przycisk ustawienia obrotów wentylatora</li> <li>4. Wyświetlacz</li> <li>5. Przycisk ustawienia wilgotności</li> <li>6. Przycisk do ustawienia trybu</li> <li>7. Przycisk ON/OFF</li> <li>8. Wskaźnik sygnalizacyjny przełącznika czasowego</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>9. Wskaźnik sygn. suszenia wewnętrznego</li> <li>10. Wskaźnik sygn. prędkości wentylatora (wysoka/niska)</li> <li>11. Wskaźnik sygn. pełnego pojemnika</li> <li>12. Wskaźnik sygn. trybu (automatyczny/suszenia prania)</li> <li>13. Wskaźnik sygn. pracy</li> </ol> |
|---|---|

## KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA

- Podłącz urządzenie do sieci el. Urządzenie jest w trybie gotowości.
- Aby załączyć/wyłączyć urządzenie, naciśnij przycisk ON/OFF.

## USTAWIENIE PRZEŁĄCZNIKA CZASOWEGO

- Timer służy do ustawienia czasu włączenia lub wyłączenia urządzenia. Zakres ustawienia wynosi od 1 do 24 godzin, po jednej godzinie.
- **Aby ustawić czas wyłączenia urządzenia**, ustaw timer, gdy urządzenie jest włączone. Naciśnij kilkakrotnie przycisk timera, aby ustawić żądany czas. Odczekaj 5 sekund, aby zapisać ustawienia.

- **Aby ustawić czas wyłączenia urządzenia**, ustaw timer w trybie gotowości. Naciśnij kilkakrotnie przycisk timera, aby ustawić żądany czas. Odczekaj 5 sekund, aby zapisać ustawienia.
- Aby anulować timer, naciśnij dwa razy przycisk timera po zapisaniu ustawień timera.

### FUNKCJA SUSZENIA WEWNĘTRZNEGO

- Aby włączyć/wyłączyć funkcję, przytrzymaj przycisk suszenia wewnętrznego przez 2 sekundy.
- Funkcja ta służy do usuwania resztkowej wilgoci z urządzenia.
- Jeżeli nie korzystasz z urządzenia przez dłuższy czas lub zamierzasz je przechowywać, użyj tej funkcji, aby zapobiec rozwojowi pleśni wewnątrz urządzenia.
- Podczas procesu suszenia wentylator najpierw pracuje 30 minut przy średniej prędkości, a następnie 15 minut przy niskiej prędkości.

### USTAWIENIE PRĘDKOŚCI WENTYLATORA

- Przycisk ustawiania prędkości wentylatora może być używany do przełączania między niską, średnią lub wysoką prędkością wentylatora.

### USTAWIENIE WILGOTNOŚCI

- Użyj przycisku ustawienia wilgotności, aby ustawić żadaną wilgotność w trybie automatycznym.
- Zakres ustawień wynosi od 30% do 80%, w krokach po 5%.

### USTAWIENIE TRYBU

- Użyj tego przycisku, aby wybierać między trybem automatycznym i trybem suszenia prania/trybem ciągłym.
- **TRYB AUTOMATYCZNY** – w tym trybie można ustawić żadaną wilgotność i prędkość wentylatora. Jeżeli wilgotność w pomieszczeniu wzrośnie o około 5% powyżej ustawionej wilgotności, urządzenie zacznie osuszać. Jeżeli wilgotność w pomieszczeniu spadnie poniżej około 5% poniżej ustawionej wilgotności, urządzenie zatrzymuje osuszanie (wentylator pozostaje włączony). Domyślne ustawienie wilgotności wynosi to 50%.



- **TRYB SUSZENIA PRANIA/TRYB CIĄGLY** – w tym trybie urządzenie stale osusza, niezależnie od wilgotności w pomieszczeniu przy dużej prędkości wentylatora. Można ustawić prędkości wentylatora.

**Przeostroga:** jeżeli wybierzesz ten tryb, do urządzenia należy podłączyć wąż spustowy (w zestawie). Jeżeli w urządzeniu znajduje się tylko pojemnik na wodę, urządzenie się wyłączy, gdy pojemnik będzie pełny.

### FUNKCJA OSCYLACJI LISTWY

- Aby włączyć/wyłączyć oscylację, przytrzymaj przycisk timera i suszenia wewnętrznego przez około 2 sekundy.

### FUNKCJA BLOKADY DZIECIĘCEJ

- Aby włączyć tę funkcję, naciśnij przycisk ustawiania trybu przez 3 sekundy.

**Pamiętaj:** Wskaźniki sygnalizacyjne urządzenia można wyłączyć lub włączyć, naciskając i przytrzymując przyciski ustawiania wilgotności i ustawiania trybu przez ponad 2 sekundy.

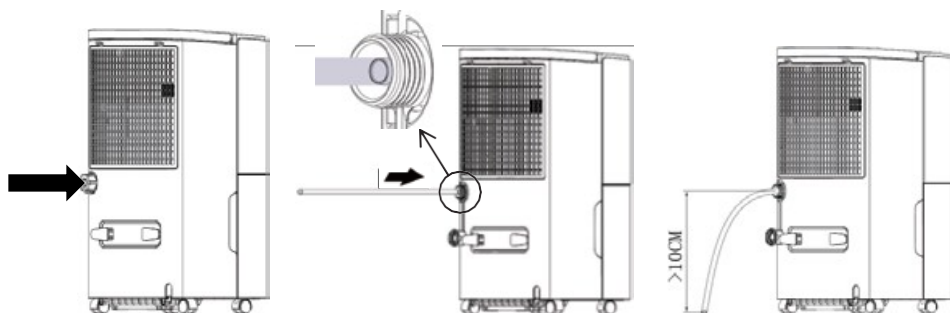
### USUWANIE KONDENSATU

#### OPRÓŻNIANIE POJEMNIKA NA WODĘ

- Gdy pojemnik na kondensat jest pełny, wskaźnik sygnalizacyjny pełnego zbiornika zacznie migać. Urządzenie zatrzymuje osuszanie powietrza i zabrzmi sygnalizacja dźwiękowa.
- Zawsze najpierw wyłącz urządzenie i odłącz je od sieci el. zanim przystąpisz do opróżniania pojemnika.
- Nie wyjmuj pojemnik na wodę natychmiast po wyłączeniu urządzenia. W przeciwnym razie z urządzenia może kapać woda.
- Chwyć pojemnik na wodę po obu stronach i ostrożnie wyjmij go z urządzenia. Otwórz pokrywę pojemnika i opróżnij go.
- Opuść uchwyt pojemnika, a następnie włóż go prawidłowo z powrotem do urządzenia. Upewnij się, że pływak nie jest zablokowany w pojemniku.

## ODPROWADZANIE KONDENSATU ZA POMOCĄ WĘŻA SPUSTOWEGO (OSUSZANIE CIĄGŁE)

- W celu ciągłego odwadniania przygotuj węża spustowego o średnicy wewnętrznej 9 mm (jest w zestawie).
- Wyłącz urządzenie i odłącz je od sieci el.
- Wyjmij korek z wylotu do podłączenia węża spustowego, patrz rys.
- Podłącz koniec węża spustowego do wylotu i skieruj drugi koniec do większego pojemnika (wiadro, wanna itp.) lub do odpływu, do którego kondensat może swobodnie odpływać, patrz rys.
- Upewnij się, że wąż spustowy jest prawidłowo podłączony, skierowany w dół i nie jest zatkany, zablokowany lub uszkodzony.
- Przed wyjęciem węża spustowego z urządzenia należy przygotować pojemnik na wodę, która może kapała z wylotu.



## CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed czyszczeniem należy zawsze wyłączyć urządzenie i odłączyć je od sieci el.
- Przetrzyj powierzchnię urządzenia wilgotną szmatką.
- Ostrożnie czyść kratkę filtra co 2 tygodnie w ciepłej wodzie.
- Do czyszczenia pojemnika na wodę używaj miękkiej szmatki. Czyść pojemnik często, aby zapobiec wzrostowi grzybów i bakterii.

- Nie używaj lotnych substancji (np. rozcieńczalnika, benzyny itp.) do czyszczenia, aby uniknąć uszkodzenia powierzchni urządzenia. Nie używaj agresywnych ani ściernych środków czyszczących.
- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani w innych płynach.

### **Czyszczenie filtra**

- Filtr węglowy należy myć raz na dwa tygodnie w wodzie i pozostawić do całkowitego wyschnięcia.
- Nie używaj gorącej wody ani chemicznych środków czyszczących. Nie susz filtra suszarką do włosów lub nad ogniem, aby uniknąć deformacji i uszkodzeń.
- Żywotność filtra wynosi około 1 roku, w zależności od częstości używania i środowiska, w którym urządzenie jest używane.

**Pamiętaj:** Nie używaj urządzenia bez filtra. W przeciwnym razie pył zostanie złapany w parowniku, a wydajność urządzenia ulegnie pogorszeniu.

### **Długookresowe przechowywanie urządzenia**

- Jeżeli nie używasz urządzenia przez dłuższy czas, przechowuj je w sposób opisany poniżej.
- Użyj funkcji suszenia wewnętrznego, aby usunąć resztkową wilgoć z urządzenia.
- Odłącz urządzenie od sieci el. oczyść je i zwiń przewód zasilający.
- Upewnij się, że pojemnik na wodę jest pusty i czysty, a wąż spustowy jest odłączony.
- Wyczyść filtr, pozostaw go do wyschnięcia i wróć do urządzenia.
- Zapakuj urządzenie tak, aby było chronione przed kurzem i innymi zanieczyszczeniami.
- Przechowuj urządzenie w suchym i chłodnym miejscu. Nie narażaj urządzenia na działanie ekstremalnych temperatur.

## TABELA MOŻLIWYCH PROBLEMÓW I ROZWIĄZAŃ

| Problem                   | Możliwa przyczyna   | Rozwiązanie   |
|---------------------------|---|---|
| Urządzenie nie działa.    | Urządzenie nie jest podłączone do sieci el.   | Podłącz urządzenie do sieci el.   |
|                           | Pojemnik na wodę jest pełny lub nieprawidłowo umieszczony                               | Opróżnij pojemnik na wodę i umieść go prawidłowo z powrotem w urządzeniu  |
|                           | Zbyt niska lub zbyt wysoka temperatura w pomieszczeniu                                  | Zakres temperatury pracy wynosi od 5 °C do 32 °C.                         |
| Wilgotność nie spada      | Temperatura w pomieszczeniu lub ustawienie wilgotności w pomieszczeniu jest zbyt niskie | Dostosuj ustawienie wilgotności   |
|                           | Wlot lub wylot powietrza jest zablokowany   | Usuń przedmiot blokujące/ wyczyść wlot i wylot powietrza                  |
| Brak powietrza wylotowego | Kratka/filtr zabrudzone   | Wyczyść kratkę/filtr  |
| Praca jest głośna.        | Urządzenie jest pochylone lub znajduje się na nierównej powierzchni                     | Umieść urządzenie na równej powierzchni                                   |
|                           | Kratka/filtr zabrudzone   | Wyczyść kratkę/filtr  |
|                           | Dźwięk płynącej wody  | Ten dźwięk jest spowodowany przepływem czynnika chłodniczego w urządzeniu |
| Wyciek wody               | Wąż odpływowy nie jest prawidłowo podłączony  | Podłącz prawidłowo węża spustowego do urządzenia                          |
|                           | Wąż odpływowy jest zatkany  | Odłącz węża odpływowego   |
| Zamrożony parownik        | Zbyt niska temperatura w pomieszczeniu  | Urządzenie automatycznie się odmraża                                      |

## TABELA KOMUNIKATÓW BŁĘDÓW

| Kod błędu | Problem                              |
|-----------|--------------------------------------|
| FL        | Pełny pojemnik                       |
| E1        | Usterka czujnika wilgotności         |
| E2        | Usterka czujnika temperatury         |
| P1        | Urządzenie automatycznie się odmraża |
| CL        | Trwa suszenie wewnętrzne             |
| LC        | Blokada dziecięca włączona           |

**SPECYFIKACJA TECHNICZNA**

|                              |           |
|------------------------------|-----------|
| Zakres napięcia znamionowego | 220-240 V |
| Częstotliwość znamionowa     | 50 Hz     |
| Znamionowy pobór mocy        | 450 W     |
| Objętość pojemnika na wodę   | 5 l       |
| Temperatura pracy            | 5-32 °C   |
| Rodzaj czynnika chłodniczego | R-290     |

Zmiany tekstu i danych technicznych zastrzeżone.

**INSTRUKCJE ORAZ INFORMACJE DOTYCZĄCE USUWANIA ZUŻYTYCH OPAKOWAŃ**

Zużyty materiał opakowaniowy należy przekazać do miejsca wyznaczonego przez gminę do utylizacji odpadów.

**USUWANIE ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH**

Ten symbol umieszczony na urządzeniach lub w dokumentacji towarzyszącej oznacza, że zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych nie można łączyć z odpadami z gospodarstw domowych. W celu odpowiedniej likwidacji, odzysku i recyklingu należy przekazać te urządzenia do wyznaczonych punktów zbiórki. Alternatywnie, w niektórych krajach Unii Europejskiej lub innych krajach europejskich, można zwrócić te urządzenia lokalnemu dystrybutorowi podczas zakupu innego ekwiwalentnego urządzenia. Właściwa utylizacja tych urządzeń pozwoli na zachowanie cennych zasobów naturalnych i uniknięcie ewentualnego negatywnego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi, który mógłby zaistnieć w przypadku niewłaściwego zagospodarowania odpadów.



Urządzenie to spełnia wszystkie podstawowe wymagania dyrektyw UE, które go dotyczą.